

ACHT PFUND TALENT

Die Geschichte stammt aus "Shi Chang Tan . Kampftalent"

Text überarbeitet von Wenchao Hao / übersetzt von Natalie Emmert

Xie Lingyun war ein berühmter Schriftsteller zur Zeit der südlichen Dynastie. Insbesondere seine Gedichte über Berge und Flüsse der Natur erhielten viel Anerkennung. Jedes Mal, wenn er ein neues Gedicht schrieb, versuchten alle, es zu kopieren. Sogar Kaiser Wen des Song Reiches lobte die Kalligrafie und Poesie des Schriftstellers als zwei großartige Gaben.

Xie Lingyun war sehr glücklich und zufrieden mit sich selbst und sagte: „Wenn es insgesamt zehn Pfund Talent auf dieser Welt gibt, dann gehören dem Sohn von Cao Cao acht davon und mir gehört ein Pfund. Der Rest der Welt teilt sich das übrige Pfund.“

Er sagte dies einerseits, um sein eigenes Talent zu betonen, und andererseits auch um den talentierten Sohn von Cao Cao, Cao Zijian, zu loben.

Die Redewendung „Acht Pfund Talent“ wird heute verwendet, um ein außergewöhnliches, literarisches Talent einer Person zu beschreiben.